

● محمد کمال - کهراچی

ئاوردانه و هیدەك

ل

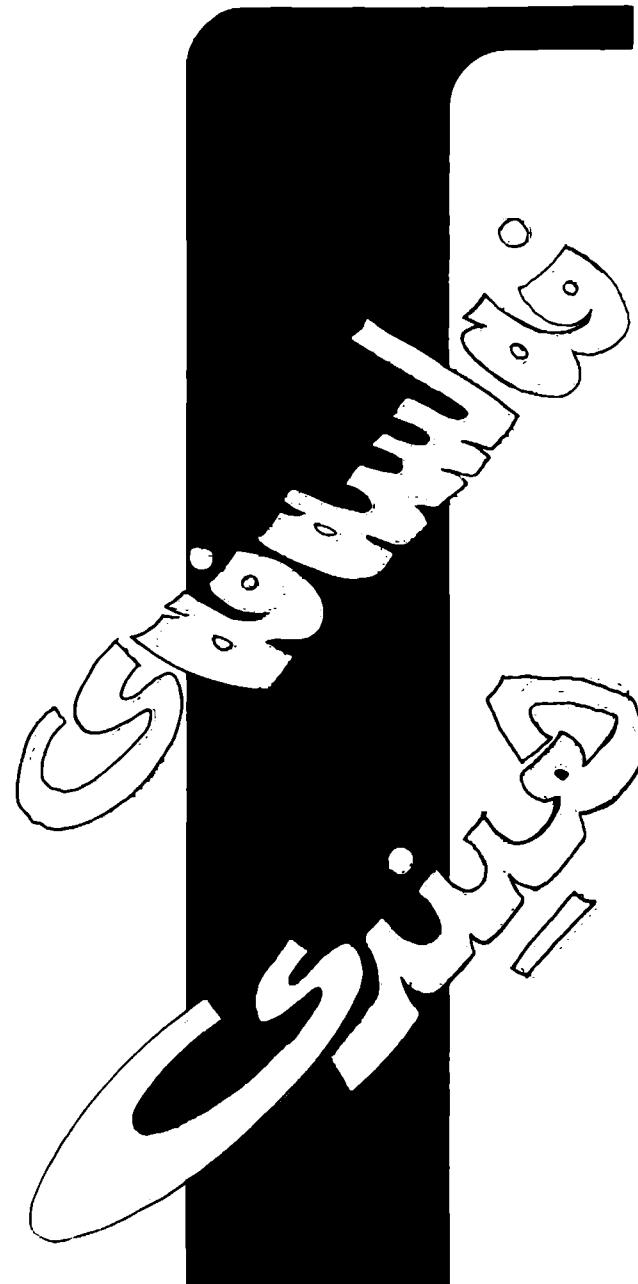
له سردهمه كونه کانى پىش شارستانىيەتى رۈزى ئاواوه، زەمینەي پان و بېرىنى بەر رۇخانە كانى كەنگا و جەمنا^(۱) بۇه بلانكەي بىرۇ ئەندىشە و سۇفى گەرنىتى و گەشت و گۈزار بە جىهانى مىتاپىزىكدا.

گەنجىنەي كەلەپورى ئەم دوو رۇخانە يە ئەۋەندە دەولەمەندو چەرە كەم لە ئىمە دەتوانى لە ژيانىا بە ھەموو كۆچەو كەلە بەرىنگىيا بگەرىت.

ئەم نۇوسراوهى منىش ئاوردانە و ھەيە كى سەرىپىلى بە لە كەلەپورى فەلسەفى ئەم ولاٽەو بە پىویستم زانى خۇيىنەوارى كورد شارەزايى زىاتى لە بارهە بىزانىت.

دەشى لە خۇمان بېرسىن كە بۇچى مىزۇنۇسان مىزۇويى لە دايىك بۇونى فەلسەفە دەگەرىنەو بۇ يۇنان و ولاٽى هيىدىان فەراموش كەدو بە مەرجىك فەلسەفەي هيىدى دە هەزار سال لەمۇبەر پەيدابوھو فەلسەفەي يۇنانى تەمەنى دوو هەزارو پىنج سەد سالە. لەوانە بە ھەندى لە مىزۇنۇسوھە رۈزى ئاوابى يە كان ئەۋەندە بايەخىان بە رۈزەمەلات نەدابىت و لە ئاستى ئەم راستى يەدا بىر تەسک بن، بەلام ئەم تەنبا ھۇنى يە و ناتوانىن ھەموو مىزۇنۇسانى فەلسەفە بە بىر تەسک و شۇقىنىت دابىشىن. ھۆى سەرەكى ئەم بۇچۇونە مىزۇويى يە دەگەرىنەو سەر چۈنەتى و خاسىيەتە كانى فەلسەفەي هيىدى. ئەم فەلسەفە يە ئەۋەندە خۇي تىكەلى ئەندىشە و ئەفسانەو بىرۇ باۋەرە ئايىنى يە كان كەدو، بە دەگەن بەن رەنگ و بۇنى فەلسەفەي بە كەم دەبىنرىت و ھەرگىز لە ئايىنى هيىدىسى يە كان جىانابىتە و. فەلسەفەي هيىدى ئايىنى هيىدىشە. بەلام ئەم خاسىيەتە گەلىڭ لە فەلسەفەي يۇنانى يە دوورە.

با ئەۋەشمان لە بىر نەچىت كە فەلسەفەي هيىدى كارىكى زۇرى كەدو تە سەر رۇشىپران و فەيلەسۇفە كانى



میشکی مروفه ناموو **ئاللۆزە** کان پوناک دەکەنە وو پىگاي
ژيانى جاویدانى يان پيشان دەدەن. لە پەرتوكى (گيتا)⁽³⁾ دا
واباس كراوه كە ئەم زانيارى يانە زور جار راستەخۇ دەگەنە
سۇفى و فېيلەسۇفە كان. خواوهند رووبەررو لەگەلياندا
دادەنىشى و فيرى زانستى (يۈگە) و خواناسى يان دەكەت. لەم
پەرتوكەي هيىدى يەكاندا خواوهند خۇي پيشانى يەكىك لە
سۇفى يەكانى دەدات كە ناوى (ئەرجونا) يەو سىتەمى يۈگەي
بۇ پۇون دەكتەوە بەلام خواوهند لە شىۋەي مرۆفيتىدا
دىتەلای ئەرجونا، كە ئەرجونا خوداوهند دەناسىتەوە وەك
موسَا داواى لى دەكەت، شىۋە راستەقىنە كە خۇي
پيشان دات، خواوهند لە وەلامدا دەلى:

ئەي ئەرجونا بەم چاوه فيزىيکى يانەوە ناتوانى ئەو
رووخسارە من بىيىنت ئەوا من دلت ناشكىنەم، دوو
چاوى گيانە كىت دەدەمى و ئەگەر ناترسىت تەماشاي ئەو
رووخسارەم بکە. ئەرجونا هەر كە چاوى بەشىۋە
راستەقىنە كە خوداوهند دەكەوتى لە ترس و لە خوشى
ياندا خۇي فرى دەداتە بەرقاچى و لە خوداوهند دەپارىتەوە
كە لەم زياتر بەرگە ناڭرىت و ناتوانى تەماشاي بکات.⁽⁵⁾
لەم ئەم ھۆيەشە، قىداكان بە بەرھەمەتى كە ئەدەپ
پرووت وەك ئەلىداھو ئۆزىسى ھۆمر دانانزىن و زور لەگەن
ثاين و بروا ئايىنى يەكاندا تىكەلأوبۇون.

زور لە فېيلەسۇفە هيىدى يەكان برواييان وايه ژمارەي
قىداكان پىنچەو (ئىتىياسى) دەخەنە رېزى ئەم چوار
پەرتوكەمە⁽⁶⁾. بەلام شەنكاراو رامانوجاومەھافا لەگەل ئەم
رایەدانىن. ئەوهى راستىش بىت (ئىتىياسى) زانيارى يەكى
نوى و مەسەلە يەكى فەلسەفە جىاواز باس ناكات، بە راي
من شىكۈي قىداكانەوە تەنبا بىرۋاباھرى قىداكانمان بە
شىۋەي داستان و چىرۇك بۇ باس دەكەت.

ووشەي (قىدا) لە زمانى سەنسکريتى هيىدى دا واتەي
(زانىسەن) دەدات، با ئەوهش بزانىسەن ئەم جۇرە زانىسە
میتافىزىيکى يانەيمە و بە راي هيىدى يەكان گۈرپانى بەسەردا
نایەت. (رەگە قىدا) لە هەزارو ھەفەدە بەيى شىعرى
پىك ھاتوو لە دە بەرگەدا تەفسىر كراوه. ئەم دە بەرگە باسى

رۇۋىداوا. بۇ نموونە ئايىنى ئورۇنى يۇنانى يەكان و راپەوهە كەمى
فيتاڭۇراس جىڭا پەنجمە فەلسەفەي هيىدى زور پىوه دىيارە.
وەكۈشاڭىراشە ئەفلاتۇن برواي بە گيان گۈرپىن (تناسخ
الارواج) ھەبسوو وەكۈ هيىدى يەكانىش لە سىتەمە
رمىيارى يەكمىدا چىنە كۆمەلايەتى يەكانى جىاڭرۇتەوە.⁽²⁾
ئەفلاتۇن لە سەدەي يەكمى زايىسیدا ژياوهو فيرىگە كەمى بە
(ئەفلاتۇنەتى نوى) ناسراوه، بىردىزەي (الفیض Emanation)
ى لە هيىدى يەكانەوە وەرگىتوو.

لە فەلسەفەي نويشدا دەبىنن (شۇينهاون) لەدوا رۇۋى
تەممەنیا، بۇو بە شاڭىرىدىكى بوادار برواي بە (نيرفانا) ھەبۇو،
سىتەمە میتافىزىيکى يەكمى (ھىگەل) يىش گەلىك لە
فەلسەفەي هيىدى و فيرىگە كەمى (شەنگارا) وە نزىكە. ھەرۋەھا
زور لە نۇوسمەران و ئەدىيانى گەورەي جىهانىش بە پىزەوە
تەماشاي ئەم كەلەپورەبان كەردوو سوديان لى وەرگىتوو.
فەلسەفەي هيىدى دەورىكى گۈنگى لە ژيان و
بەرھەمە كانى تولىستۇرۇ و گۈيتمە ئالىيۇ شاعىردا كېراوه.
كەميش لە سۇفى يە مۇسلمانە كان ھەن كە ئەم فەلسەفەي
كارى تى نەكىرىدىتىن.

سەرچاوهە كانى فەلسەفەي هيىدى

بىرۋاباھە كانى ئەم فەلسەفە يە دەگېرىنەوە سەرچوار
سەرچاوهە گەورە كە نزىكەي دە هەزار سال لەمەوبىر بە⁽⁷⁾
شىعر نوسراونە تەوە.
ئەمەر كەس نازانى كى خاوهنى بەرھەمە شاكارا ئەدەبى و
فەلسەفە يە بەلام بە برواي هيىدى يە كان قىسى خواوهندن
كە لە، پىگاي ئىلھامەوە گەيشتەتە فېيلەسۇفە كان.

ئەم سەرچاوانە پىيان دەوتىرى (قىدا) و چوار بەشىن:
(رەگە قىدا - ياجورقىدا - ساماقىدا - ئاسەرقىدا) ھەر يەكىك
لەم قىدايانە زىاد لە هەزار بەيى شىعرى تىدايە كە باسى
خواوهندو سروشت و مەرۆف دەكەن. زانىارى يەكانى ناو
قىداكان بەزانىارى يەكى ھەميشەمى ناسراون كە چاوه

ئم ئەستىرەيە توشى كلىنى و نەگبەتى ژيانى پە كۈزىرەورى و ناخوشى بىتەوە. لمبەر ئم ھۆيە دەبىنن كە جەوهەرى فەلسەفەي هيىدى رىنگا دۇزىنەوەي بۇ دەربازبۇون و ېزگار بۇون لەم كلىنى و كۈزىرەورىيە سەر ئم ئەستىرەيە.

(ئاسەرفىدا) بىرىتى يە لە دوغا وە عز بۇ چاكردەوە نەخوشى يە كانى لەش و دەرروون.

بە شىۋەيەكى گىشتى، ناوهرىكى فيداكان لە چوارچىوە خواوهندپەرسى تەقەلەكىرىنى مەرۆف بۇ گەرانەوە نىشىمان و بارەگاي يە كەممى ناچىتە دەرەوە، ئم بەرتوكانە زەنگ و بۇنى ئايىنى و مىتافيزىكى پۇوتىان لەگەل خۇياندا ھەلگىرتوو.

ئۇپانىشاد

ئەن كاتەي شاگىرە كان بە شەوقىكى زۇرۇ سەرىنگى كېز و پە لە پەرسىارەوە لە چوار دەوري مامۇستايەكى يۈگىدا كۆدەبۇونەوە بە ترسەوە دەستىان بۇ سەكۈز بەرزەكەي مامۇستا دىزى دەكەردو بە ئاستىم لېوارى كراسە زەرەكەيان ماج دەكەردو پاشەوياش دەگەرانە دواوهو لە نزىكەوە دادەنىشتن. مامۇستاش كە چەندان سال لەزىز دەستى مامۇستايەكى تردا فيداكانى خۇيندەوە بۇ بە يۈگى زانىارى بە فەلسەفى و مىتافيزىكى يە كانى دەدا بە شاگىرە كان و مىشكىيانى پەرەكەردو فيرىز ژيانى تەسۈوفى دەكەردن. لەم حالەتەدا بە رىنگايەكى كلاسيكى مەمۇرۇ دەقە فەلسەفى يە كانى ناولەيداكان كە بە شىۋەيەكى رىنگ وېتكەنلەزىز درا بۇون لە نەوەيەكەوە دەگەيشت بە نەوەيەكى ترۇ تاكو ئەمرو وە كە خۇيان ماونەتەوە. ئم دەقە فەلسەفى يانە لە (108) پەرسىوكىدا نۇوسراونەتەوە ئەمۇز بە (ئۇپانىشادە كان) ناسراون. ووشەي ئۇپانىشاد لە بېرەتدا واتە (لەنزاپىكەوە)، ئم زارا وەيەش لەوەوە پەيدابوو كە شاگىرە كان لەنزاپىكەوە گۈنى لە مۇستاكەيان دەگەن و فيداكان فيردىن.

ئۇپانىشادە كان لە بېرەتدا بۆجۇونە فەلسەفى يە كانى ناولەيداكان و بە جەوهەر و كاڭلەي فيداكان دەزىمىردىن.

جۇرى سىھەمى پەرتوكى هىندى يە كان كە بە هەمان شىۋە

پەسوەندى نىوان خواوهندو مەرۆف و خۇبەخت كەرن و قوربانى دانى ئايىنى دەكتە. (ياجورقىدا) باسى چۈنېتى ئامادەكەردن و گەيانىدى ئم قوربانىانە بەخوا دەكتە. ئم قوربانى دان و خۇبەخت كەرنانە شەھىدېبۇون و چۈونە (جىھاد) ناگىرىتەوە، چونكە بېرىباوهرى ناو فيداكان زۆز دۇزى جەنگە و يەكتىرى كوشتن، جا ئە كوشتنە كوشتنى مەرۆفيك بىت، يَا مېشۈلەيمەك، بە راي هىندى يە كان لە هەممو زىندهوەرەيىكدا وەيا هەمۇشتىكى زىنددوو (گىانى) تىدایەوە نابى ئازاز بدرىت. لە بەندى سىھەمى (ئىشۇ - نۇپانىشادا) نوسراوە «ئەوانەي چىرى ژيانى كەسانى تزو زىندهوەرە كان دەكۈزۈتەوە، جىڭگەيان لەسەر ئەستىرەي نەزانى و تارىكى بۇ ئامادەكراوە».

لمبەر ئم ھۆيە هىندى يە كان گۈشت ناخۇن و حەيوان سەرنابىن.

جۇرى قوربانى دان و خۇبەخت كەرنان وازھىنان و دووركەوتەوە لە خۇشى يە كانى جىهانى ماترىيالى يەن نۇقىم بۇنيانە لە دەريايى عەشقى خواوهند پەرسى و تەسەوف (بۈگە) دا. بەشى دوانزەھەمى پەرسىوكى (گىتا) زۇر بە قولى باسى ئم رىنگا دوورو درىزەي بۈگى كەردو، هەر لەم روانگەيەوە دوو جۇر مەرۆفلى باوهەرەيىان دەست نىشان كەردو. جۇرى يە كەميان ئەن مەرۆفانەي دەيانەوى بگەرىنەوە بۇ لاي پەرەرەگارو خۇيان لەناو زاتىا نۇقىم بىكەن، هەرەوە كەچۈن چۈزۈن چۈپىارە كان دەگەن بە دەرياكان و دەرياكانىش دەگەن بە ئۆتكىانوس. جۇرى دووھەمش چاوجىرى يە پاداشت و زيانى جاوجىدانى ناولەھەشت دەگەن. خواوهند بۇ ئم مەرۆفانە جىڭگايەكى تايىتى تەرخان كەردوو هەممو بەزم و رابواردىنگى تىدایە.

ئايىنى هىندىسى لەپىش ئايىنە سامى يە كانەوە باسى دۆزەخ و بەھەشتى كەردو.

ھەرەوھا مانھەوەي مەرۆف لەم دوو جىڭگايەشدا مەرج نى يە هەميشەگى بىت و پەسوەندى بە دەفتەرى كەرەوە كانى مەرۆفەوە هەيەو خواوهندې بىار دەدات كە چەند سال مەرۆف لەسەر ئەن دوو ئەستىرە يە بىنېتىتەوە، دەشى دواي تەواوکەردى ئەن ماوەيە جارىيەكى تر ئەن مەرۆفە وەيا ئەن گىانە جارىيەكى تر بگەرىنەوە سەر

لمناو فیداکانه و دهرهیزراون په یومندی بیان همه به باری ژیانی Supreme Soul). پاراما ئهتما له سسته می یوگادا سرچاوهی هممو بابه تیکی ماتریالی و گیانه کی به. گیانی هممو زینده و هر کان ئهتمی بچکوله ن و هکو (موناد) که لام گیانه مازنه و دهرچوون و جیابوونه و هو له دلی هممو گیان له بیریکسدا جنی نیشین بیون. لام بچوونه و، یوگی به کان دلی مروف به سرچاوهی برو او سوزو عشق داده نین و له کاتی خملوه تیشدا پهنا ده به نه بر ثم لا یه نه و دهیانه وی، ثم رووناکی به بدوزنه و هو له ویو بگنه پارامائه تا. گیانی زینده و هر کانی تریش ئهتمی گیانه کین که به همان ریگا له گیانی خواوه نده و دهرچوون، لام بر ثم هوی شه هیندی به کان و بیا باشترا وایه بلین یوگی به کان به یه ک چاو له روانگه بکی ئهنتولنجیانه و تماسای پادشاو پشیله بیک و کرمیک ده که ن هممو بیان به بشی بچکوله له گیانی خود او نه داده نین «ندوی هممو زینده و هر کان به بشیک له زاتی من داده نی و منیش لمناو هممو شتیکا دهیتی، هرگیز بقی له هیج شتیک ناینده و»⁽⁸⁾.

جیاوازی نیوان براهمن و پارامائه تما له ودهایه که براهمن له گرد دون جیانایتیه و هو خوی گرد دونه، به لام پارامائه تما که دیسانه و سرچاوهی گرد دون و زینده و هر کانه لمناو جیهاندا نازی و له دیبوو جیهانی ماتریالی یه و فرمان رهوانی ده کات. جیهانیش به هر دو بابه ته کانیه و (گیانه کی و ماتریالی) لام گیانه مازنه و ده رد هچن، هر ره کو چون تیشکی خور له روزه و دیته دوری. پارامائه تماو سسته می یوگای هیندی به کان کاریکی زوریشی گرد و سر را به و فلسفه بکهی ئهفلوتین و (اخوان الصفا) و فارابی و ابن سینا، بیر دوزی (الفیض) که له لای ثم فیله سرفانه و زور له سوقی به موسولمانکانیش باسکراوه بیر و باهربیکی هیندی یه و جمهوری سسته می یوگا شه. بچوونی سی هم له فلسفه هیج قورم و سفاتیک نی به. ته نیا هوشیکی رهوانه، و بیا راسته قینه کی رهو و ناخربتیه ژیر پیوانه هی لوجیکه و هو هیج کاتگوری به کیش ناگریتیه خوی. له لایه کی تره و سپنوزارو هیگل له گه ل جیهاندا به کیان گرت و خوی جیهانه و پرش و بلازو و هیچ که هممو زینده و هر گیان داران به خشیوه. رادا کریشنا که فه بیله سو فیکی هیندی سردهمه ده لی: براهمن ناخربتیه ژیر پوشانی هوشی مروفه و هو هیج زمانیکی فلسفه و ئده بیش ناتوانی باسی بکات، چونکه بی روخساره و سفاته کانی له گه ل خویدا هله گرت و.

پارامائه تما، له دوو ووشی پیک هاتوه، (پاراما) و اته (مهن و بیا گوره)، (ئه تما) و اته گیان. ئه گه ره دوو ووشی به لایه ک بدهین له زمانی کور دیدا به واتای (گیانی مه زن) دیت که مه بست له گیانی خواوه نده - The

لمناو فیداکانه و دهرهیزراون په یومندی بیان همه به باری ژیانی کومه لایه تی و رامیاری و ثابوروی هیندی به کان و پیسان ئه توبری (فیده تا - سوترا - Vedanta - Sutra) یاسه کانی ده ولدت و خیزان و بازرگانیت لمناو فیده تا سوترا دا باس کراون.

خواوه ند لمناو بیرو و باوری فیدا کاندا.

ئه گه ره ماشای فلسفه هیندی به گشتی بکهین. سی هه لویستی جیاوازو بچوونی تاییه تی به رامبهر مه سله هی بیون و مانای خواوه ند روون کراوه ته و.

فیدا کانیش لام سی بچوونه بمولو و ریگایه کی تریان نه دوزی و هه وو به همان شیوه بیون خواوه ندو په یومندی سروشت و زینده و هر کان و خواوه ند ده که نمه. ئه گه ره خوبینه هممو توپانی شاده کانی دهست که نت و به قولی بیان خوبینته و هم سی بچوونانه به ثاسانی دهست نیشان ده کات. له بچوونی به که مدا خواوه ند به (براهمن - Brahman) باس کراوه، له سسته می یوکیشدا خواوه ند (پارامائه تما - Paramatma) یه و لمناو گیتادا خواوه ند (به گوان - Bhagvan - ه).

براهمن خواوه نی هیج قورم و سفاتیک نی به. ته نیا هوشیکی رهوانه، و بیا راسته قینه کی رهو و ناخربتیه ژیر پیوانه هی لوجیکه و هو هیج کاتگوری به کیش ناگریتیه خوی. له لایه کی تره و سپنوزارو هیگل له گه ل جیهاندا به کیان گرت و خوی جیهانه و پرش و بلازو و هیچ که هممو زینده و هر گیان داران به خشیوه. رادا کریشنا که فه بیله سو فیکی هیندی سردهمه ده لی: براهمن ناخربتیه ژیر پوشانی هوشی مروفه و هو هیج زمانیکی فلسفه و ئده بیش ناتوانی باسی بکات، چونکه بی روخساره و سفاته کانی له گه ل خویدا هله گرت و.

پارامائه تما، له دوو ووشی پیک هاتوه، (پاراما) و اته (مهن و بیا گوره)، (ئه تما) و اته گیان. ئه گه ره دوو ووشی به لایه ک بدهین له زمانی کور دیدا به واتای (گیانی مه زن) دیت که مه بست له گیانی خواوه نده - The

«من سره تاو کوتایی هم مسوو شتیکم، بُخواهون
لوجیکه کانیش نه و راسته قینه بهم که همه مشه
نا شار در نته وه.⁽¹²⁾

جگه لام سی بُچجونه، بُچجونیکی تر له فلسه فهی
هیندی دا نی يه، با نه و شمان له بیر نه چیت که خوداوهند
له لای هیندی يه کان بعیی زانیاری ناو قیدا کان يه ک
خواوهنده زور ناو و شیوهی همیو بهم سی جو ره باس کراوه
بُن مسوونه (کریشا - فیشنو - پام براهمن - به گوان -
پارامائه تما . . . هتد) ناون بُو يه ک په روهدگار، ته نیا جوری
په یوهندی و سفاته کانی ده گوریت. نه گهر يه کیک شاره زانی
له زمانی هیندی نه بیت و ئم فلسه فهیمش به باشی
ده راسه نه کات تومهی پولیبیزم نه خاته پال هیندی يه کان و
واتی ده گات که بروایان به چهند خوداوهندیک هه بیت.
نه مرو زور له کومله و گروپی هیندی يه کانیش به باشی له
فیدا کان نه گهیشتن و فریشته کانیش و کو شیشا - نهندی راو -
گهندی شاو . . . هتد) بخواوهند داده نین. له ولاتی
خوشفان به مانگا په رست و پو پیار په رست و مار په رست
ناسراون. له راستیدا هیندی يه کان مانگا په رست نین،
يهلکو مانگا حیوانیکی پیروزه له لایان و بوه به (تابو) به
رای منیش هوکه ده گهیتله و بُن باری ژیانی ثابوروی
کومه لگایه کی کشتوکالی و کو هیند. مانگایه ک
سرچاوهیه کی گهوره به بُو ژیان و گوزه رانی خیزانی
جو تیاریکی هیند. ته نامه له لادیکانی کوردستانی شدنا
مردنی مانگایه ک زور جار له مردنی مندالی جو تیاریک
سخت تره به همان شیوه ش رو باری (که نگا) سامانیکی
ثاری گهوره به بُو خملکی و زور له کشتوکالی نه و ناچه به
پشت بهم رو باره پان و دریزه ده به ستیت. هیندی يه کان
زور باش ئاگادارن، که مانگا خواوهند نی يه، به لام به پی
په رتوكه ئایینی يه کانیان ئم حیوانه به که لکه پاداشتی
خواوهنده دراوه به مروف و پیوسته، ریزی لی بگرنیت.
له په رتوكی (گیتا) دا وا با سکراوه که دوو جو ره و وزه له
خوداوهنده وه یا له کریشناوه ده رده چن، ده رچوونی ئم
وزانه توزیک له بونی کریشتا کم ناکه نه وه. وزه هی

همان شیوه و کو بُچجونی دوو هم خوداوهندو گه ردوونی له یه کتر
جیا کر دوته وو هم مسوو سفاته ره ها کانیشی داوه به خوداوهند،
هم روهها به بیرو باوری (گیتا) و (ئیشو - ئیپانیشا) ویش خواوهندو
مروف له چونیه تی ئم سفاتانه دا يه کن و جیاوازی بیان نی يه،
ته نیا زیادی و کمی مقداری سفاته کان، خوداوهندو مروف
له یه کتر جیا کاته و، بُن نعرونه نه گهر گیانی مروف و زینده ووره
کانی تر نه تومی بچکوله بن له گیانی خوداوهنددا ده بیت له هم مسوو
سفاته کاندا له یه کتری بچن، به لام له بیر نه وه گیانی
زینده ووره کان زور بچکوله بن به شیکی که میان لو سفاتانه له گه دل
خویاندا هه لگرتوه. بُن مسوونه دلويک ناوی ده ریا همان تام و
رېنگ و تو خمی کیمیا وی ده ریا هه بیه، دلويک که سویره و
ده ریا ش سویره، . . هتد به لام خویی ناو زریا که گه لیک له
خویی ناو دلويک که زور تره.

مروفیش و کو خوداوهند زانیاری هه بیه، به لام نهندازه زانیاری خواوهند ره هایه، خواوهند و کو نیمه ده بیتی به لام
تونانی بینی خواوهند له توانانی تیمه زیاتره.

له همان کاندا (به گوان) و کو مروف خواونی که سایه تی بهو
(شەخه)، به لام که سایه تی به که مازنه ره هایه، له شیشی
هه بیه، به لام و کو له شی مروف له خوین و گوشت پیک نه هاتوهو
گیانه کی يه.

جیهانیش به هر دوو با به ته کانیه و (گیانه کی و ماتریالی) دوو
جور و زهن له گیانی به گوانه وه و کو تیشکی خور ده رده چن.
به گوانیش لو دیو هم مسوو با به ته کانه و تیکه لیان نه بوه سه ریه رشتی
هم موسو شیان ده گات.

ئه م زاته گهوره سه رچاوه هم مسوو هم سته کانه، له گه دل
نه و شدآ خوی خواونی هم سته کردن نی يه هم مسوو فوره
ماتریالی يه کان له مه و په یدابون، خوشی له سرروو
هم موسو بانه وه بیه . . .⁽⁹⁾

ئه راسته قینه هم میشمی يه له هم مسوو با به تیکه و دووره و
له هم مسوو شیانه وه تزیکه. له ناو هم مسوو شتیکدایه و له هم مسوو
شیانه وه جیاوازه .⁽¹⁰⁾

«من پووناکیم له دلی هم مسوو زینده و هریکدا، من
سره تاو کوتایی هم مسوو شیانم .⁽¹¹⁾

دهزائین مروف بهی خوارک نازی، به‌لام زورخواردن زیانیکی زور به تندروستی دگه‌یمنی.

بم جوزه خراپه و نازاوه کومه‌لایه‌تی به‌کان به‌برای ئەم فیله‌سوانه لە رۆزه‌و پەيداپون کە مروف دەستى تەماعى بۇ جىهان درېزىردو زهوبى باشىكە بۇخۇى داگىركردو زهوبى به رەق و بىرەلائى بىكەشى، دا به كەسانى تىر. ئەگەر مروف بەماقولانه جىهانى ماتريالى بەكاربەنبايە نازاوو خراپه نەدەھاتە كايەوه. ئەم روون كەردنەوە لەلای ھىندىيەكەن زور نزىكە لە بۇ چۈونە ئابورىيەكە ماركسەوە، به‌لام بىروايان بە سوشىالىزم ئىيە دیوارىكى ئەستوريان لە نیوان چىنەكەندا بەرز كەردنەوە. گىانە ئەتومىيەكەن ھەر چەندە لەناو لەشدان و پەيوەندىيان بە جىهانى ماتريالى بىوه ھەيد، گۈزانەكانى لەش و ئەو جىهانە كاريان تى ناکات لە دەكتە دەرۇف دەمرى، گيان لەوا لاشىي جىادەبىتەوە ئەچىتەنار لاشىي كى تەرەوە سەرلەنمى ئىيانى لە سەر ئەتىزىرەيە دەست بىن دەكتەوە، ئەم لاشە گۈزىنە بە زمانى سانسکرىتى بىنى ئەوتىرى (سەمسارا - samaara)، (تاساخ الأرواح) و يەكىكە لە بېچىنەكانى بىروباوهرى ھىندىيەكەن. بە بىنى ئەم ياسايسە، مەرج نىيە گىانى مروف لە كاتى لاشە گۈزىندا بىگەرنىتەوە لاشىي مروفىكى تەللىكەرەوە كانى ئىيانى زابوردووى بىريار لە سەر ئەم فۇرمە نوى بى دەدا، گىيمان مروف لە ئىيانى زالىم و بىن بەزەمىيە، لە كاتى مردىيا گىانى دەچىتە لاشىي گۈرگىكەوە مروفە ساكارو بىن گوناھەكانىش لە شىوهى مروفدا دەگەرنىتەوە بۇ ناو جىهانى ماتريالى. پياوچاكەكانىش بەرە ئەستىرىدى رووناڭى و بەختەورى دەكەنېرىنى، ئەوانەي كە زور گوناھيان كەردووە لاشە گۈزىنىش ئەم گوناھانەيان ناشواتەوە لە ناو دۆزخ دا، دەميتەوە.

سۇغۇ و عاشقەكانى كريشناش لەگەل كريشنادا تىكەل دەين و هەتاھەتايە دەزىن.

ژمارەي ئەم بازىئى لە دايىك بۇون و لاشە گۈزىنەنە بە بىنى ژمارەي زىنده‌وەرەكان لە فيداكاندا دائز اوھەشت ملىون و چوار سەد هەزارە. به‌لام مەرج نىيە گىانىك ئەم ھەممو لاشە گۈزىنەنە بە سەردا بىت ھەروەكول لە گيتادا نۇوسراوە⁽¹¹⁾ ئەم گىانانەي لە نامۇنىي بىزگاربۇون و خۇيان دەناسن، ياساى

گىانەكى لە گىانى مروف و زىنده‌وەرەكان و ھەممو ئەو بابەتەنەي ئىيانىان تىدايە پىشكەندا ئەم جوزه وزەيە بىنى ئەوتىرى (جىقىن) واتە ئىيان. گىانى مروف و زىنده‌وەرەكان بچىركەن و لە شىۋەي ئەتىمدا. وەكۆ باسىشمان كرد ئەم ئەتومە گىانەكى يانە لە سفاتە كاندا ئەندا جىاوازى يان ھەيدە. ئەم ئەتومە گىانەكى يانە كەوتۈنەتە ناو جىهانى ماتريالى بىھەوە لە گەلەدا ھەلس و كەوت دەكەن، جوانى و رابواردان و خۇشى جىهانى ماتريالى زور جار سەرنجى ئەم ئەتومانە بەلای خۇيدا راھەكىشى و توشى داواي عەشقى جىهان پەرسىستان دەكتات و دەيان خاتە ناو ئىيانىكى پەيدۇنىتىيەوە، كە بەرای ھىندىيەكەن ئىيان ئىيانىكى پەر (وھەم) و نامۇنىي بە.

بە راي من ئەم مەسەلەيە بەرەو ئالۇزىمان دەبات و زور پرسىارىش لە بەرەممەندا دادەنەت بۇچى خوداوهند ئەم ئەتومە گىانەكىانە لە خۇى دەپچىرى و فرىيان دەداتە ناو جىهانى ماتريالى بىھەوە؟ لە ھەمان كاتىشدا بۇچى سزاي ھەلەكەنيان دەداو دۆزەخيان بۇ ئامادە دەكتات؟ ئەگەر ئەم ئەتومانە پارچەي بچوك بن لە گىانى خوداوهند.. بۇچى دەيەۋىت ئەم پارچانە خۇى بە ئاڭرى دۆزخ بسوتىنى و ئازار بە خۇى بىگەيەنلى؟ ئەگەر سەرپەرسلى ئەممو شىشكەن بىكتات و لەناو ھەممو زىنده‌وەرىكىدا بىت ئايلا خۇى لېپرسراو ئىيە بەرامبەر ھەلۇنىتى باشى و چەوتى ئەم ئەتومانە؟ ئەوەي راستى بىت فەلسەفەي ھىندى لە ئاستى ئەم پرسىارانەدا دەستى كورتەو ھېچ و ھامىكمان ناداتى.

لەلایەكى ترىشەوە دەتوانىن بىلەن كە ئەگەر جىهانى ماتريالى بەشىكى تەرىپت لە وورە خوداوهند لەوەوە دەرچۈپت، چۈن دەپت بە سەرچاوهى خراپە و گوناھە (وھەم)؟ بەرای زور فىلەسەوفى ھىندى لە بەر ئەمەي جىهانى ماتريالى بەشىكى لە خوداوهند ناپت بە سەرچاوهى وھەم و خراپەكارى، به‌لام خراپەكارى لە ئەنجامى ھەلۇنىتى نالەبارى ئەم ئەتومە گىانەكى يانەوە پەيدادەبن چونكە نازانىن چۈن باپتە ماتريالى بىكەن بەكاربەنن و سوودىيان لېوربىگەن. ھەممو

سەمسارايان بەسەردا ساغ ناکریتەوە⁽¹³⁾.

مەبەست لە نامۇنى، تزىك بۇونەوە خۇرىستەنەوە گىانە نەنمۇنى يەكانە بە راپواردن و خۇشى بەماتىيالى يەكانەوە.

لەم نامۇنى يەدا بە راي ھىندى يەكان مەرۆف وەھەست دەكتە كە خۇرى بە تەنبا بۇنىكى راستەقىنەي ھېيمەھىچ ھىزىك داگىرناكات و لەدۋاي ئەم جىهانەش ھىچ جىهانىكى تر نى يە. جا سەستەمى يۈگا بە تايىھتى بۇ ئەم مەبەستە دامەزراوەو مەرۆف لەم نامۇنى يە رىزگاردەكتە و سەرتايى گەشتە گىانەكى يەكەي بەرەو نىشىتمانى رەسىنى ئەتۇمە گىانەكى يەكان دەست بىي دەكتە. لەم حالەندىدا مەرۆف لەگەل ھەمو لەش گۈزىنەكىا ھەنگارىكى لە كىريشنا تزىك دەبىتەوەو ھەنگارىكىش لە سەمسارا دوور دەكەۋىتەوە. ئەم گۈزىنەش و ھەنگارىكىش كار ناكەنەسەر نەنمۇنى يە كان و نايابان گۈزىن، چونكە گيان ھەمىشە و ھەنگارىكىش دەبىتەوە،⁽¹⁴⁾ ھىچ ھىزىك گيان ناشكىنلى، ھىچ ئاگرىكى نايىسىتىنى، ھىچ ئاونىك نوقمى ناكات، ھىچ بايەكىش لەگەل خۇبىدا ھەنلى ناگىزىت.⁽¹⁵⁾

ئەم ياساي سەمسارايدە بېرۇباوهرى لاشە گۈزىنە كە خۇبىدا كەمىك ئاللۇزۇ سەنجمان بەلاي زۇر خالى تردا رادەكىشى. لە شارى بۇمىسای لە كۈزىكى (بەكتى پادا) فەيلەسوفىكى ھىندى و راپەرى بزوتنەوە ھارى كىريشنا يە ئامادەبۇوم و لە كوتانى كۈزە كەدا ئەو پرسىارەم كرد كە ئايابا بۇچى ھىندى يە كان گۇشت ناخۇن و يىيا حەيوان ناكۈزىن لە كاتىكا بروايان بەمرەن و تىك شىكاندى (گيان) نى يە؟ لەلايەكى ترەوە حەيوان كوشتن دەبىتە هۇي رىزگاركىدى ئەو گيانە لەناو ئەو لاشە يەداو قۇناغىك زۇوتە بەرەو تەواوكردىنى زنجىرەي لەدایك بۇون و لاشە گۈزىن دەبىرى. ئەگەر گۇشتى ئەو زىنەدەورەش بخۇين گيانەكەي ناخۇن و ناكەۋىتە ژىير كەلبەدانمان.

ئەم پرسىارەي من زىاتر فۇرمىكى مىتافىزىكىيانى ھېيمە پېيۇندى بە خاسىەت و چۈنۈھتى گيانە ئەتۇمە يە كان و ناكۇكى يە كانى ناو بېرۇباوهرى فلسەفەي ھىندى يەمە ھەمە بەلام وەلامەكەي بەكتى پادا شىۋىيەكى جىاوازى وەرگەت و لە بۇانگى يەكى رەوشى و يا زىاتر قانۇنى يەوە وىستى رازىم

بکات. بەرای بەكتى پادا، ھەرەوە كو چۈن ناتوانىن ھەلمەت بەرىنە سەر خەلکى و خانوکانىان بەسەردا بۇخىنەن چۈنكە كارىكى ناپەۋشانە بەمە ياساو دادىغا تاوانبارمان دەكتە، بەھەمان شىۋەش لاشى زىنەدەورە كانى مولىكى ئەو گيانە ئەتۇمى يانەو بۇ ئىمە نەھاتۇوە بىان بۇخىنەن و مالۇرۇانىان بکەين.

ئەم بېرۇباوهرى لەلاي گروپى جانى يە كان ئەۋەندە بەھىزە تەنانەت كە هەناسە ئەدەن پۇرۇيەكى تەنك بەدم و لوتيانەوە دەبەستن تاڭو ئەو زىنەدەورە بچىكۈلانە لەناو ھەوادا دەزىن و بەچاۋ نابىزىن ئەچنە ناو ھەناسە يانەوەو نەكۈزۈن.

خۇن ئەگەر سوفى يەكى ئەم فېرگە يە سى رۇز لەزىز دار سېيۇنكا دايىشى و چاوهرىنى سېيۇنك بکات تا لە دارەكە بکەۋىتە خوارەوە بىخوات، بەلاتەوە سەير نەبىت برواي وابە كە ئەم بېوهى مولىكى ئەو دارەيەو وىزىدانى رېنگەي نادات بېرىنەتەوە.

پرسىارىكى تر كە لىزەدا لەبەر دەممەندا قوت دەبىتەوە ئەۋەوە كە بۇچى ژيانى راپەردوومان نايەتەوە ياد؟ لە بەشى چوارەمى (گىتسا) بەندى پېنچەم نووسراوە: كىريشنا بە تەرجۇندا دەلى: «ئەي ئەرجۇننا تۆ زۇر جار لەدایك بۇويت و لاشەت گۈزىرە، بەلام ھىچت نايەتەوە ياد من ھەمۈريانم لە يادە.» مەبەستى كىريشنا (خوداوند) لەم بەندەدا ئەۋەوە كە كارەساتى لەدایك بۇون لە بىنەرە تدا كارەساتىكى ناخۇش و جەركە بېرە گيانە ئەتۇمە يەكەي پىادا دەگەزىتەوە بۇ ناو ژيانى پېر لە كۈزىرەورى و كەلۈي و ھەزارى و نەخۇشى. ئەم كەلۈي و ناخۇشى بانەي ژيان ھەمۇ يادگارو تاقى كردى - وە كانى ژيانى راپەردوومان لە بىر دەباتەوە وادەزانىن بۇ يەكەم جار لەدایك دەبىن. ھۆي دووهەميش دەگەزىتەوە بۇ بچۇوكى و بى توانانى گيانە ئەتۇمە يە كان بەلام گيانى گرىشنا لەبەر ئەۋەوە رەھايە ھەمۇ زانىارى يە راپەردو ئەمېرۇو داھاتسووی ھېيدە. ھەروەھا لە ھەمان پەرتىكدا باس كراوه، كە تەنبا سوفى يە سەرگەرمە كان وە، يىا عاشقە كانى كىريشنا دەتونان ژيانى راپەردوومان بەھىتەوە ياد.

نهوانه‌ی بهشیکی زوری هوشیان برگه‌وتسوه خاوه‌نی ثم زانیاریانه‌ن فهیله‌سوفه‌کانن و له کوماره‌که‌یدا فرمان ره‌ای ده‌کهن.

بهشی دووم (دروون) ده‌که‌وتسه سنگه‌هو سرچاوی نازایه‌تی و مهداه‌تی به، سه‌بازه‌کان و جه‌نگاوه‌ره‌کان خاوه‌نی ثم بعشن. بهشی سی‌بیم (غه‌ریزه) ده‌که‌وتنه سکه‌وه، بورو به سه‌رچاوی کاره غه‌ریزه‌سی‌یه‌کان و کو زاووزی‌کردن و گه‌شکردن و کاره‌کانی‌تر. لم بونچونه میتار بایلوجی‌به‌وه نهفلاتون لمناوا (کوماره‌که‌یدا)، کومه‌لی کردوه به‌سی به‌شهوه (فرمان‌باران)، (سه‌بازه‌کان) هرمه‌ها (کاره‌ران و جوتیاران و بازرگانان) که سرچاوی بدرهم هینان و بازرگانین جا لیره‌دا باسی ثم ببردوزه رامیاری‌یه‌ی نهفلاتون ناکم چونکه باسیکی دورو و دریزه‌و روون کردن‌وه‌ی زیاتری پنویسته مه‌بستم ته‌نیا ده‌ست نیشان کردنی نزیکی فله‌سده‌که‌ی نهفلاتونه له فله‌سده‌فی هیندی‌به‌وه، نهفلاتونیش و کو هیندی‌یه‌کان باری کومه‌لایه‌تی و رامیاری و کیش سیاپی‌یه‌کانی لم‌سر بنچینه‌یه‌کی میتا‌فیزیکی لیکداوه‌ته‌وه.

به رای فیداکان هرمه‌کو چون له‌شی مروف له چوار بهشی سه‌ره‌کی پیشک هاتسوه (سمر، سنگ، سک، قاج) کومه‌لیش به‌سر چوار چیندا دابه‌ش بورو. بدرزترين چینی کومه‌لیش (براهمه‌ن - Brahman)، جینگه‌و گرنگی ثم چینه له کومه‌لدا و کو چینگه‌ی سر وايه له له‌شدا، ثم چینه خاوه‌نی زانیاری ناو فیداکان و له‌برئ ثم هویه‌ش کارناکه‌ن ته‌نیا نان خورن و بیرو باوه‌ری فیداکان به خملکی راده‌گه‌یه‌ن و خملکی ده‌خنه سمر ریگای خوداوند په‌رسنی. ثم چینه هرگیز تیکه‌لی چینه‌کانی‌تر نابن، ژن له چینه‌کانی‌تر ناهنین و که‌سیش له چینه‌کانی‌تر ناتوانی ژنیان لی‌بهینی، ته‌نانه‌ت کمس ناتوانی له قاپیکا نانیان له‌گه‌لدا بخوات و بیا له خانوویه‌کدا له گه‌لیانا بژین به هم‌مو جو‌ریک له چینه‌کانی‌تر دابراون، فرمان ره‌واکانیش و بیا یادشاکان به‌ی نامزدگاری براهمه‌نی‌یه‌کان بربار لم‌سر هیج کاریک نادهن.

با ثوهش بزانین که هم‌مو فهیله‌سوفه هیندی‌یه‌کان بربوایان به هملویستی و خاسیه‌تی چینه نی‌یه. بودا به هیچ شیوه‌یه‌ک جینگه‌ی

هوی سی‌هه‌میش په‌یوه‌ندی به‌باری سایکولوژی مروفه‌وه هدیه. بابلین یه‌کیک له ژیانی را بردوویدا نه‌سکه‌نده‌ری مه‌کدونی بوهو یه‌ستاش بوه به سوالکه‌ریکی روت و برسی سه‌رشه قامه گرمه‌کانی (بونبای) و روزی نانیکی ده‌ست ناکه‌وتی و به‌ته‌واوی ژیانی را بردووی خوی دینته‌وه یادو نه‌گدر سه‌ر له موزه‌خانه‌ش بدات په‌یکه‌ره گوره‌که‌ی خوی ده‌بینیت و خملکی به‌سه‌بهرزی‌یه‌وه باسی میز ووی جه‌نگه‌کانی ده‌کهن، به‌لام یه‌ستا لم فورمه تازه‌یدا و کو سوالکه‌ریگای نادهن به شه‌وه له‌زیر چیغی دوکانیکیشا، بخوه‌ت.

ثایا ثم مروفه نه‌گه‌ته و بیا نه‌سکه‌نده‌ری مه‌کدونی له چی بارو دوختیکی ده‌روونیدا ده‌زی؟ لهوانه‌یه له به‌کم روزه‌وه بخریتیه یه‌کیک له شیتاخانه‌کانه‌وه و به زنجیریش قاج و ده‌ستی بیه‌سته‌وه تا رانه‌کات.

جگه له سی‌هه‌یه، هیندی‌یه‌کان هویه‌کی تریان بوله بیر چوونه‌وه‌ی ژیانی را بردووی نه‌تزمه‌کان نه‌داده به‌ده‌سته‌وه. هرچه‌نده هویه‌کی زانستیانه نین و یه‌مش را زی ناکه‌ن. حمزه‌کم و کو خوی به‌کال و کرجی بون خونیندی به‌جنی‌به‌یلم.

فله‌سده‌هی کومه‌لایه‌تی

کیش‌هه مه‌سله کومه‌لایه‌تی‌یه‌کان له کونه‌وه لیکولینه‌وه‌یان له‌سر کراوه. بونسوونه هیندی‌یه‌کان و کو بیونانی‌یه‌کان زور لایه‌نی ثم کیشانه‌یان روون کردتنه‌وه. به‌لام ثم روون کردن‌وانه میتا‌فیزیکیانه و له‌بر تیشکی زانستا ته‌ماشا نه‌کراون.

حمزه‌کم پیش نه‌وه‌ی باسی ثم لایه‌نه‌ی فله‌سده‌هی هیندی به‌کم په‌یوه‌ندی نیوان نهفلاتون و ئوبانیشاده‌کان روون بکه‌مه‌وه تاکو خونینه‌ر زیاتر تیگه‌یشتنیکی فراوان و فله‌سده‌فی‌یانه‌ی ده‌ست که‌وینت.

نهفلاتون له (تیماوس) دا ده‌روونی مروفی کردوه به سی‌به‌شه‌وه. بهشی به‌کم که ده‌که‌وتیه نابو سه‌ره‌وه (هوش) خاوه‌ن و سه‌رچاوی زانیاری شیوه بمرزه‌کانه‌وه له هم‌سوویان پیروزتله.

رهشه باش توزی بزری به ناساندا
نه کریشنا . . زیانم بو توبه . .

تو نهای راسته قبته یه کی له پیشاویدا ده زیم . .
پل م بگروهه بر زم بکرده . .

سنه پاکه وه ده مهونی بگرمیمه وه لات .⁽¹⁵⁾

بم گیانه پاکه وه ده مهونی بگرمیمه وه لات .⁽¹⁵⁾

براهمنی یه کان به پیچه وانه فهیله سوفه کانه وه له کوماره که
نه فلاتوندا فرمان رهوابی ناکن و دهسته لاتی رامیاریشان
نه دراوته ته نهای ماموستا و ربیه ری نایین .

دوووم چینی کومه ل نهادی براهمنی یه کان فرمان بمه کان
دوله تن و پله بک له خوار چینی براهمن، ثم چینه جله و
دهسته لاتی دوله تیان گرتونه دهست و پیشان نهورتی شاتریاس،
چینی سی سیم فیشیاس - (VaisYas) خاوهن زمویه کان و
بازرگانه کان، هروهها نه جوتیارانه ش ده گریته وه که چند سر
میرو مالاتیان هدیو زوی یه کی بچکولانه شیان دراوته . چینی
چواره میش (شودراس - Sudras) ، چینی کریکاران و
پنهنجه رانه وه خوار هممو چینه کانه وه کی، مه بست له چینی
کریکاران لیرهدا نه چینه نی یه که له کومه لگایه کی بور جوازیدا
پهیداده بیت، چونکه قیدا کان نایدیلوژ یه کی کومه لگایه کی
کشتوكالین و هرگیز په نجعیان بو ثم چینه رانه کیشاوه . بعنی
قیدا کان نوکه رو خزمت کارو که ناس و جل شورو نه و
کریکارانه کاری دهستی ده کدن خراونه ته بیزی ثم چینه وه،
نه مرؤش چینی کریکارانی شاره پیشه سازی یه کانی هیند بهم
چاوه نه ماشا ده کرین . ثم کیش چینایه تی به له کونه وه ناکو نه مرؤ
وه کو خوی ماهه ته کومه لگایه هیندی لم سرده مهدا هیشتا
رنه گ و بوی کوبلایه تی پیوه دیاره . له دنهانه کاندا بیروباو پری
در به گایه تی به جاری پیش خستنی کومه لایه تی گفج کردوه .

چند فهیله سوفیکی هیندی

(1) شهنکارا

نم فهیله سوفه له سائی (788) زاینی له خوارووی هیند

براهمنی یه کانی له سسته مه کومه لایه تیه که بدا نه کردو ته وه،
بزوته وهی (هاری کریشنا) که په بروی په رتوکی (گیتا) ده کات
کومه لی بهم شیوه بیه نه خسته نه او بلوکی کونکریتی یه وه و
گزاره کانی کومه لی نه خنکاندوه، له لای ثم بزوته وهی هم مو
براهمنیک موزن و پیروز نی یه و که سانی چینه کانی تریش
دعتوانن له بیگای سسته می یوگاوه بین به براهمن هه لوبیستی
بزوته وهی (هاری کریشنا) نهادی ناینیه که می بودا گوران و
بوچونویکی تازه هیناوه ته نه افسوسی هیندی یه وه ، له همان
کاتیشدا هه لسوه شاندنه وه و ره فرزکردنی بیردوزه - میتا -
بایلوجی یه که بیه که له قیدا کاندا باسکراوه و چینه کانی کومه لی
له سه ر دابه ش کراوه . بلام هیشتیا ثم بزوته وهی نه دتوانیو
بناخه میتا فیزیک همل و هشیته وه و به زانستیانه چاره سری
کیش کومه لایه تی یه کان بکات، چونکه وه کو بزوته وهی کی
ثایدیالیستی یانه له و بناخه یه جیانایته وه .

له همان کاتیشدا زیانی براهمنی یه کان زیانیکی ساده و
کوچمریه، نهانه که په بروی سسته می یوگا ده کمن مال و
سامان و زن و مندالیان جن ده هیلن و دوای زمانی عشق و
ناگری دلیان ده کون و به گونجانیک و جلیکی زرده وه شاره و شار
ده سورینه وه، نهانه که لم گه شته سوفی گه ریدا سرکه و تون و
به ته اوی خویان له جیهانی ماتریالی و خوشی یه کانی دور
ده خنه وه و چاروی دلیان ده کریته وه و ده توانن خوابین بیان همیه
ثم ئه ستیره بیه جن بھیلن و بگه بینه و ناو ئه تونه منزنه که . ثم
یوگی یانه زور جاره لبه چاروی خملکی له یه کیک له
په رستگا کاندا گیانی خویان له لشیان جیاده کنه وه . ثم رووداوه
له گه ل ناهمنگیکی بچکولانه دا ریک ده خری و یوگی یه که له سه
سه کویه کی بهز بر امیر خملکی له شیوه یوگادا داده نیشی،
چاوه کانی به ئه سپایی دن سویتی و بو دوا جار هناسیه کی قول
همل ده کیشی . بلام ثم نه چاونو قاندن و هناسه هه لکیشانی بو
دوا جاره پاش چهند ده قیقه بک ده مری و هیا وه کو خویان ده لین
گیانی نه لاشمیه جن ده هیلن و ده گه ریته وه لای کریشنا .

دوای ثم رووداوه خملکی ببریزه گورانی بو گیانی ده لین و
لاش که کی ده سوتین :
و با ثم لاشمیم بیت به خوله میش

ههروه کو چون لای هیگل جولانه دیالیکتی به کان گورانی کاتیگوریه هممه کیه کان و ثم گورانه باسی وجودی تاکه کانمان بر ناکه ن برای شمنکاراش ثم گه راسته قینه هبیت ثم راسته قینه هه هممه کی بیو بابته تاکه کانیش و همن.

بم جوزه له لای شمنکارا خوداوهند جیهانی دروست نه کردوه بلکه خوی جیهانه و بیا خوی زاتو بابته تیشه.

بلگه شمنکارا بوقایم کردنی ثم بیرو باوره هیه ثم گه ر خوداوهند هبیت نابی گورانی بمسهدا بیت، جا ثم گه ر گریمان (هره روکو له گیتادا باس کراوه) بابته ماتریالی به کان و گیانه ثنتومی به کان له خوداوهندوه ده رچوون و جایبوونه تهده، ههروه کو چون تیشكه کان له خوزه و ده رده چن ثعوا ثم ده رچوون و گورانه ده بنه هوی خولقاندنی گوران و کم کردنده له زاتی خوداوهند.

له بدر ثم هزیه شه شمنکارا بروای به بیردوزه (الفیض) نی به. ههروه ها له (تیشو - نویانیشاد) بش رون کراوه تهده که ده رچوونی گیانه ثنتومی به کان و بابته ماتریالی به کان توزوکیده (۱۶) له زاتی کریشنا کم ناکاته و، چونکه ثم زاته هه میشه پره.

(2) رامانوجا

رامانوجا وکو شمنکارا له خواری هیند له سالی (۱۰۱۶) زاین له دایلک بیوه له سالی (۱۱۳۷) دا مردوه. ثم فیله سوفه سی شاکاری گهوره فلسفه لهدوای خوی جی هیشته.

رامانوجا به پیچه وانه شمنکاراو بروای به فیگه دوولیزم هدیه. خوداوهندو جیهانی له یک جیاکردنده و به دوو راسته قینه جیاوازیان داده منی له هه مان کاتیشدا بروای به گهوره بیه و ده سه لات داریتی کریشنا بمسه ماتریالدا هه بیه. بون رون کردنده هیه بیرو بارهه بش رامانوجا پهنا بر دوته ببر پهیوهندی و جیاوازی نیوان (گیان و لهش) له مرقدا. با ثوه شمان له بیر نه چیت که رامانوجا وکو شمنکاراو کانت باسی رو خسارو سفته کانی خوداوهندمان بوناکات و ته نیا به هیزیکی گیانه کی داده منی که له ده رهه وی جیهانی ماتریالدا ده زی.

(3) چیتایا:

له سدهی شانزه همه می

له ناو خیزانیکی براهمن له دایلک بیه، له گنجی بیوه دهستی داوهه خوییدن و ده راسه کردنی فیداکان - له سالی ۸۲۰ زانین دا له تمدنی چل و دوو سالیدا له خهلوه تدا له سر چیا به روزه کانی (هیمالایا) ثم دنیابهی به جی هیشت.

ثو سه رده مهی شمنکارای تیاده زیا گه رمهی بلاکردنده وی بیرو باوره کانی، تایینه تازه کهی بودا بیوه. ثم فیله سوفه لاوه به پیچه وانه روش بیهانی سه رده مهی که بیوه دزی فیگه بودیزم پاوهستاو بیرو باوره کانی بوداشی به لادانیکی گهوره ده زانی که هرگیز پهیره وی فیداکانی نه کردوه. لیرهدا شمنکارا همولی دا فورمیکی نوی تسر برات به فلسفه هیندی و بنچینه بیکه به هیزتر بوقیداکان دروست بکات ولم گورانه رادیکالی بیه بودا رزگاری بکات ثم فورمه نوی بیش هه میرو به (مونیزم - monism ناسراوه).

برای شمنکارا ته نیا راسته قینه بیک که له جیهاندا هبیت، راسته قینه بیکی گیانه کی به نه ک ماتریالی. ثم راسته قینه ش خواوهندو خواوهندیش به کیکه و هه مسویان لم راسته قینه بیوه ده رچوون و بهشیکن لهو.

بیرو باوره شمنکارا گه لیک له بیرو باوره مونیزم کهی (هیگل) وو نزیکه، ثم فیله سوفانه پهیره وی په رتوکی (گیتا) ده کهن بروایان وايه شمنکارا فیله سوفیکی ماتریالیستی به چونکه خواوهندو سروشی له یک جیانه کردنده و.

دووهم خال له لای شمنکارا شیوه و سفاته کانی خوداوهنده. ههروه کو شمنکارا ده لی: مروف بهم چاوه کزانه و میشکه بچکوله بیوه ناتوانی پورتیتی خوداوهند دروست بکات. خوداوهند له ناو قالبی رو خسارو سفاتدا توند ناکریت و ناخربته زیر روناکی زانسته کانی مروفه و.

ته نیا ثوهندی له بارهه ده زانین که یه ک خوداوهندو هیزیکی مه زنه و خوی ژیان و سروشیش. خوداوهند گیانه و لاشه شه، ژیان و ماتریالیش تیمه و هه مسو بابته کانی تر له ناو سسته مه ماتریالی بکهی گه دووندا بهشیکن له خوداوهند.

ثم راوه وی شمنکارا وکو راوه و پانیزم کهی تین عره بی و سینوز او هیگله. ههروه ها وکو (کانت) بش باسی خوداوهندو سفاته کانی ده کات.

وایه خوشترین کاتی کریشناش ئو کاته به که شمشال بۇ
(بادا)ی کچه دەستگیرانی لى دەدات و باداش جوانترین
سەمای بۇدەکات يەکىن لە سەما بەناویانگە کانی بادا له زېر
تىشكى مانگە شەۋىيىكى رۇوناڭدا سەمای (پاسا) يەکە تاڭو
ئەمرۇ بەناویانگە.

بەم شىپوھى مۇسیقاو سەماو گۈرانى لە ژىانى
ھىندىيە کاندا بۇوە بە فەلسەفە ئايىن، خوداوهند (کریشنا)
ھونەرمەندە مۇسیقارە. ئەوانەي دواي ئەم باروھە كەوتون لە
پەرنىڭاڭا کانىدا لە کاتى نۇيىز كەردىندا گۈرانى دەلىن و سەما
بۇ كریشنا دەكەن.

1984/8/16 كەراجى.

سەرچاوه کان

1 - كەنگاو جەمنا دوو روپىارەن لە ولاتى مىند.

the, Upaishads., 1977 In dia_ 2

1984/8/16 Vitsaxis, Plate and

3 - گىتا يەكىن لە ثۇيانىشادە کان.

Gita / 3 - 4

Gita 5 - 4 ز 11 و

S. Dasa Gosvami, Reading in Vedic - 6

Literature, 1934, P. S

7 - الشھرستانى، الملل والنحل - الجزء الاول - لاپەرە 93.

Sriupanished (A. 6) - 8

Gita 9 - 6 ز 13 و

Gita 10 - 15 ز 13

Gita 11 - 15 ز 20

Gita 12 - 32 ز 10

Gita 13 - 2 ز 13

Gita 14 - 23 ز 23

Sriupanished (A . 16) - 15

Sri apunished . 1) - 16

Sri Upanished (A 12 - 17

زايىن دا لە سالى (1616) لە بەنگال لە دايىك بۇوە.
لە گەنجىيەمە بىرۇپاوارە فەلسەفى يەكاني خۇى
دارىشتىوھە بلاۋى كردونەتەمە خەلکىكى زۇرىش دواي
كەوتون. دواي مردىنىشى زۇر لە شاگىرە كانى لە بىرۇپايدا
بۇون كە چىتانيا خوداوهندە لە شىپوھى مەرقۇدا هاتۇنتىسىر
زەمىن ئەم بىرۇپاوارى (حلول Incarnation) لە فەلسەفەي
ھىندىدا بۇ يەكمە جار لاي قوتابى يەكاني چىتانيا باس
نەكراوه. ۋىداكان لە كۆنھە ئەم
خالىمەيان رۇون كردوتەمە باسى ئەستىرەيە و فيداكانى
(خوداوهند) زۇر جار دابەزىۋەتەسىر ئەم ئەستىرەيە و فيداكانى
بەپاڭى و دروستى بۇ شاگىردو عاشقە كانى شى كردوتەمە لەپەر ئەم
ھۆيەشە خوداوهند لەلاي ھىندىيە كان زۇر ناوى دراوهتى چۈنكە
ھەر جارەي بە ناۋىنگە و بىلا لە شىپوھى كەسيكىدا خۇى بە خەلکى
ناساندۇو.

جارىتكى تىر ئەوش دووبىارە دەكەمەو لەناؤ فيداكاندا يەك
خوداوهند ھەيە و ھىندىيە كان بىرۇپايان بە پەلىتىزم نى يە، «ئەوانەي
برۇپايان بە دوو خوداوهند ھەيە لەسىر ئەستىرەي نازانى و تارىكى
جىنگەيان بۇ ئامادە كراوه.»⁽¹⁷⁾

جەوهەرى فەلسەفە كەي چىتانيا لە پەرتوكى (گىتا) و
دەرھېنراوه. بەرای ئەم فەيلەسۋە خوداوهند وەكى
خوداوهندە كەي شەنكاراو رامانوجا بىرەنگە و بىبۇن نى يەو
خاوهنى ھەمو سفاتىكى جوانى و چاکەيە.

وەكى مەرقۇش خاوهنى كەسايەتى يەو (Person) شىپوھى
ھېيە، بەلام شىپوھى خوداوهند شىپوھى كى گىانەكى يەو لە
گۈشت و ئىسقان دروست نەبۇو گەردۇونىش بە ھەر دوو
شىپوھى كەيەو گىانەكى و ماتريالى لە زاتى ئەم كەسە مەزنەوە
دەردهچىن.

ئەم بۇ چۈونە ميتافيزىكى يە بۇ زاتى خوداوهند لە داستانە
ھىندىيە کاندا جىيگايە كى تايىھتى و دىيارى كراوى ھەيەو
(كىریشنا) بۇوە بە پالەوانى زۇر روودا او كارەساتى مەزن لە
ژىانى ھىندىيە کاندا. وىنەو پەيكەرى كىریشناش لە زۇر
پەرنىڭاڭا شۇينە گىزىگە کاندا دائزراوه. لەم وىنەناندا كىریشنا
لاؤنگى جوان و گەنجلەر و بەنگى لەشى وەكۈرەنگى ھور